

542581-2026 - Hange

Šveits – Elektriijaotusseadmed ja juhtaparatuur – Eigenbedarf Bundle 2026

OJ S 149/2026 05/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

E-posti aadress: ausschreibungen-ElectricalEquipment@swissgrid.ch

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Eigenbedarf Bundle 2026

Kirjeldus: In dieser Ausschreibung werden Eigenbedarfs-Systeme (EB) für insgesamt 8 Unterwerke im Höchstspannungsnetz von Swissgrid ausgeschrieben. Die Lieferungen und Leistungen sind detailliert in den einzelnen Losen beschrieben. * Los 1: UW Gondo (VS), UW Sera (VS) * Los 2: UW Leibstadt (AG), UW Münchwilen (AG) * Los 3: UW Galmiz (FR) * Los 4: UW Wittenwil (TG) * Los 5: UW Handeck (BE) * Los 6: UW Winkeln (SG)

Menetluse tunnus: 091454b0-d522-4ed0-bfcb-708156683275

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31200000 Elektriijaotusseadmed ja juhtaparatuur

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Gondo

Sihtnumber: 3907

Riik – jaotus (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Riik: Šveits

Lisateave: Details siehe Ausschreibungsunterlagen

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Leibstadt

Sihtnumber: 5325

Riik – jaotus (NUTS): Aargau (CH033)

Riik: Šveits

Lisateave: Details siehe Ausschreibungsunterlagen

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Galmiz

Sihtnumber: 3285

Riik – jaotus (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Riik: Šveits

Lisateave: Details siehe Ausschreibungsunterlagen

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Wängi

Sihtnumber: 9545

Riik – jaotus (NUTS): Thurgau (CH057)

Riik: Šveits

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Guttannen

Sihtnumber: 3864

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9015

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

Lisateave: Details siehe Ausschreibungsunterlagen

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Sonstige Anforderungen Es wird empfohlen zuerst dieses Dokument „01_Verfahrensanleitung.pdf“ zu lesen und anschliessend das Dokument «C100». Danach die restlichen Ausschreibungsunterlagen konsultieren.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 6

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 6

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Eigenbedarf UW Gondo (VS) und UW Sera (VS)

Kirjeldus: Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Lieferung der neuen

Eigenbedarfsanlage mit: · Niederspannungsschaltanlage · Gleich- und Wechselrichter ·

Batterieanlage · Stationären Notstromdiesel · Kabelanlage Der Dienstleistungsumfang besteht

im Wesentlichen aus: · Planung und Engineering · Beschaffung und Lieferung aller Bauteile

nach den einschlägigen Vorschriften und Normen · Montageplanung und Montage ·

Verkabelung · Inbetriebsetzung, Prüfung und Abnahme · Schulung und Dokumentation Die

Leistungen sind detailliert im Dokument C100 beschrieben.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31200000 Elektriijaotusseadmed ja juhtaparatuur

Täiendav liigitus (cpv): 31121100 Survesüütemootoriga generaatoragregaadid, 31153000 Alaldid, 31155000 Vaheldid, 31400000 Akud, primaarelemendid ja primaarpatareid, 45315300 Elektrivarustuspaigaldised, 45317300 Elektri jaotusseadmete elektripaigaldustööd

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Gondo

Sihtnumber: 3907

Riik – jaotus (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Riik: Šveits

Lisateave: Details siehe Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: ZK 1

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2

Kirjeldus: Auftrags- und Risikoanalyse

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 25

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 3

Kirjeldus: Schlüsselpersonen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 4

Kirjeldus: Nachhaltigkeitsbestrebungen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Das Angebot ist schriftlich, vollständig und fristgerecht auf SAP-Ariba elektronisch einzureichen. Zugelassen sind lediglich Komprimierte Dateien im *.ZIP Format. Andere Formate wie *.7z etc. sind nicht zugelassen. Angebote dürfen nicht per E-Mail und nicht per Postdienstleister eingereicht oder persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort bei Swissgrid entgegengenommen.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Siehe Werkvertrag

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Eigenbedarf UW Leibstadt (AG) und UW Münchwilen (AG)

Kirjeldus: Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Lieferung der neuen Eigenbedarfsanlage mit: · Niederspannungsschaltanlage · Gleich- und Wechselrichter · Batterieanlage · Stationären Notstromdiesel · Kabelanlage Der Dienstleistungsumfang besteht im Wesentlichen aus: · Planung und Engineering · Beschaffung und Lieferung aller Bauteile nach den einschlägigen Vorschriften und Normen · Montageplanung und Montage · Verkabelung · Inbetriebsetzung, Prüfung und Abnahme · Schulung und Dokumentation Die Leistungen sind detailliert im Dokument C100 beschrieben.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31200000 Elektriijaotusseadmed ja juhtaparatuur

Täiendav liigitus (cpv): 31121100 Survesüütemootoriga generaatoragregaadid, 31153000

Alaldid, 31155000 Vaheldid, 31400000 Akud, primaarelemendid ja primaarpatareid, 45315300

Elektrivarustuspaigaldised, 45317300 Elektriijaotusseadmete elektripaigaldustööd

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Leibstadt

Sihtnumber: 5325

Riik – jaotus (NUTS): Aargau (CH033)

Riik: Šveits

Lisateave: Details siehe Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Das Angebot ist schriftlich, vollständig und fristgerecht auf SAP-Ariba elektronisch einzureichen. Zugelassen sind lediglich Komprimierte Dateien im *.ZIP Format. Andere Formate wie *.7z etc. sind nicht zugelassen. Angebote dürfen nicht per E-Mail und nicht per Postdienstleister eingereicht oder persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort bei Swissgrid entgegengenommen.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Siehe Werkvertrag

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d  naamilise hankes  steemi kohta:

Ei kohaldata d  naamilist hankes  steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BÖB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG)   ber den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BÖB keine Anwendung.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Eigenbedarf UW Galmiz (FR)

Kirjeldus: Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Lieferung der neuen Eigenbedarfsanlage mit: · Niederspannungsschaltanlage · Gleich- und Wechselrichter · Batterieanlage · Stationären Notstromdiesel · Kabelanlage Der Dienstleistungsumfang besteht im Wesentlichen aus: · Planung und Engineering · Beschaffung und Lieferung aller Bauteile nach den einschlägigen Vorschriften und Normen · Montageplanung und Montage · Verkabelung · Inbetriebsetzung, Prüfung und Abnahme · Schulung und Dokumentation Die Leistungen sind detailliert im Dokument C100 beschrieben.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31200000 Elektriijaotusseadmed ja juhtaparatuur

Täiendav liigitus (cpv): 31121100 Survesüütemootoriga generaatoragregaadid, 31153000

Alaldid, 31155000 Vahelidid, 31400000 Akud, primaarelemendid ja primaarpatareid, 45315300

Elektrivarustuspaigaldised, 45317300 Elektriijaotusseadmete elektripaigaldust  d

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Galmiz

Sihtnumber: 3285

Riik – jaotus (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Riik: Šveits

Lisateave: Details siehe Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Das Angebot ist schriftlich, vollständig und fristgerecht auf SAP-Ariba elektronisch einzureichen. Zugelassen sind lediglich Komprimierte Dateien im *.ZIP Format. Andere Formate wie *.7z etc. sind nicht zugelassen. Angebote dürfen nicht per E-Mail und nicht per Postdienstleister eingereicht oder persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort bei Swissgrid entgegengenommen.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Siehe Werkvertrag

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d  naamilise hankes  steemi kohta:

Ei kohaldata d  naamilist hankes  steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BÖB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG)   ber den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BÖB keine Anwendung.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

5.1. Osa: LOT-0004

Pealkiri: Eigenbedarf UW Wittenwil (TG)

Kirjeldus: Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Lieferung der neuen Eigenbedarfsanlage mit: · Niederspannungsschaltanlage · Gleich- und Wechselrichter · Batterieanlage · Kabelanlage Der Dienstleistungsumfang besteht im Wesentlichen aus: · Planung und Engineering · Beschaffung und Lieferung aller Bauteile nach den einschlägigen Vorschriften und Normen · Montageplanung und Montage · Verkabelung · Inbetriebsetzung, Prüfung und Abnahme · Schulung und Dokumentation Die Leistungen sind detailliert im Dokument C100 beschrieben.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31200000 Elektriijaotusseadmed ja juhtaparatuur

Täiendav liigitus (cpv): 31153000 Alaldid, 31155000 Vahendid, 31400000 Akud, primaarelemendid ja primaarpatareid, 45315300 Elektrivarustuspaigaldised, 45317300 Elektriijaotusseadmete elektripaigaldust  d

Täiendavad hankev  imalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: W  ngi

Sihtnumber: 9545

Riik – jaotus (NUTS): Thurgau (CH057)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Das Angebot ist schriftlich, vollständig und fristgerecht auf SAP-Ariba elektronisch einzureichen. Zugelassen sind lediglich Komprimierte Dateien im *.ZIP Format. Andere Formate wie *.7z etc. sind nicht zugelassen. Angebote dürfen nicht per E-Mail und nicht per Postdienstleister eingereicht oder persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort bei Swissgrid entgegengenommen.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Siehe Werkvertrag

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d  naamilise hankes  steemi kohta:

Ei kohaldata d  naamilist hankes  steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BÖB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG)   ber den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BÖB keine Anwendung.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

5.1. Osa: LOT-0005

Pealkiri: Eigenbedarf UW Handeck (BE)

Kirjeldus: Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Lieferung der neuen Eigenbedarfsanlage mit: · Niederspannungsschaltanlage · Gleich- und Wechselrichter · Batterieanlage · Kabelanlage Der Dienstleistungsumfang besteht im Wesentlichen aus: · Planung und Engineering · Beschaffung und Lieferung aller Bauteile nach den einschlägigen Vorschriften und Normen · Montageplanung und Montage · Verkabelung · Inbetriebsetzung, Prüfung und Abnahme · Schulung und Dokumentation Die Leistungen sind detailliert im Dokument C100 beschrieben.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31200000 Elektri  utusseadmed ja juhtaparatuur

Täiendav liigitus (cpv): 31153000 Alaldid, 31155000 Vaheldid, 31400000 Akud, primaarelemendid ja primaarpatareid, 45315300 Elektrivarustuspaigaldised, 45317300 Elektri  utusseadmete elektripaigaldust  d

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Guttannen

Sihtnumber: 3864

Riik –   aotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: S  veits

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Das Angebot ist schriftlich, vollständig und fristgerecht auf SAP-Ariba elektronisch einzureichen. Zugelassen sind lediglich Komprimierte Dateien im *.ZIP Format. Andere Formate wie *.7z etc. sind nicht zugelassen. Angebote dürfen nicht per E-Mail und nicht per Postdienstleister eingereicht oder persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort bei Swissgrid entgegengenommen.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Siehe Werkvertrag

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah
Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d  naamilise hankes  steemi kohta:

Ei kohaldata d  naamilist hankes  steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BÖB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG)   ber den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BÖB keine Anwendung.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

5.1. Osa: LOT-0006

Pealkiri: Eigenbedarf UW Winkeln (SG)

Kirjeldus: Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Lieferung der neuen Eigenbedarfsanlage mit: · Niederspannungsschaltanlage · Gleich- und Wechselrichter · Batterieanlage · Kabelanlage Der Dienstleistungsumfang besteht im Wesentlichen aus: · Planung und Engineering · Beschaffung und Lieferung aller Bauteile nach den einschlägigen Vorschriften und Normen · Montageplanung und Montage · Verkabelung · Inbetriebsetzung, Prüfung und Abnahme · Schulung und Dokumentation Die Leistungen sind detailliert im Dokument C100 beschrieben.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31200000 Elektriijaotusseadmed ja juhtaparatuur

Täiendav liigitus (cpv): 31153000 Alaldid, 31155000 Vahendid, 31400000 Akud, primaarelemendid ja primaarpatareid, 45315300 Elektrivarustuspaigaldised, 45317300 Elektriijaotusseadmete elektripaigaldust  d

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9015

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

Lisateave: Details siehe Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. **Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.6. **Üldine teave**

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. **Hankedokumendid**

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLzJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLzJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLzJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. **Hanke tingimused**

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Das Angebot ist schriftlich, vollständig und fristgerecht auf SAP-Ariba elektronisch einzureichen. Zugelassen sind lediglich Komprimierte Dateien im *.ZIP Format. Andere Formate wie *.7z etc. sind nicht zugelassen. Angebote dürfen nicht per E-Mail und nicht per Postdienstleister eingereicht oder persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort bei Swissgrid entgegengenommen.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Siehe Werkvertrag

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmise seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

Registreerimisnumber: 673d9014-8459-480b-86d8-8cf4068cb15e

Postiaadress: Bleichemattstrasse 31, Postfach

Linn: Aarau

Sihtnumber: 5001

Riik – jaotus (NUTS): Aargau (CH033)

Riik: Šveits

E-posti aadress: ausschreibungen-ElectricalEquipment@swissgrid.ch

Telefon: +41585802199

Internetiaadress: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 940245c7-862a-4a44-9553-248ad45e148b - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 04/08/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel, prantsuse keel
Teate avaldamise number: 542581-2026
ELT S väljaande number: 149/2026
Avaldamise kuupäev: 05/08/2026